

Poland-Chrzanów: Electricity
OJ S 207/2017 27/10/2017
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Chrzanów – Urząd Miejski w Chrzanowie

Postal address: al. Henryka 20

Town: Chrzanów

NUTS code: PL21 Małopolskie

Postal code: 32-500

Country: Poland

E-mail: zp@chrzanow.pl

Telephone: +48 327585185

Fax: +48 326233786

Internet address(es):

Main address: www.chrzanow.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Centrum Usług Socjalnych w Chrzanowie

Postal address: Kolonia Stella 11

Town: Chrzanów

NUTS code: PL21 Małopolskie

Postal code: 32-500

Country: Poland

E-mail: zp@chrzanow.pl

Telephone: +48 327585185

Fax: +48 326233786

Internet address(es):

Main address: www.chrzanow.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Kryta Pływalnia w Chrzanowie

Postal address: Mydlana 20

Town: Chrzanów

NUTS code: PL21 Małopolskie

Postal code: 32-500

Country: Poland

E-mail: zp@chrzanow.pl

Telephone: +48 327585185

Fax: +48 326233786

Internet address(es):

Main address: www.chrzanow.pl

I.1.

Name and addresses

Official name: Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie

Postal address: Broniewskiego 10C

Town: Chrzanów

NUTS code: PL21 Małopolskie

Postal code: 32-500

Country: Poland

E-mail: zp@chrzanow.pl

Telephone: +48 327585185

Fax: +48 326233786

Internet address(es):

Main address: www.chrzanow.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Chrzanowie

Postal address: Broniewskiego 4

Town: Chrzanów

NUTS code: PL21 Małopolskie

Postal code: 32-500

Country: Poland

E-mail: zp@chrzanow.pl

Telephone: +48 327585185

Fax: +48 326233786

Internet address(es):

Main address: www.chrzanow.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Miejski Zarząd Zasobów Komunalnych w Chrzanowie

Postal address: Garncarska 4

Town: Chrzanów

NUTS code: PL21 Małopolskie

Postal code: 32-500

Country: Poland

E-mail: zp@chrzanow.pl

Telephone: +48 327585185

Fax: +48 326233786

Internet address(es):

Main address: www.chrzanow.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Muzeum w Chrzanowie im. Ireny i Mieczysława Mazarakich

Postal address: Mickiewicza 13

Town: Chrzanów

NUTS code: PL21 Małopolskie

Postal code: 32-500

Country: Poland

E-mail: zp@chrzanow.pl

Telephone: +48 327585185

Fax: +48 326233786

Internet address(es):

Main address: www.chrzanow.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Przedszkole Samorządowe Nr 1 w Chrzanowie

Postal address: Śląska 74B

Town: Chrzanów

NUTS code: PL21 Małopolskie

Postal code: 32-500

Country: Poland

E-mail: zp@chrzanow.pl

Telephone: +48 327585185

Fax: +48 326233786

Internet address(es):

Main address: www.chrzanow.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Przedszkole Samorządowe Nr 2 w Chrzanowie

Postal address: Dworska 2

Town: Chrzanów

NUTS code: PL21 Małopolskie

Postal code: 32-500

Country: Poland

E-mail: zp@chrzanow.pl

Telephone: +48 327585185

Fax: +48 326233786

Internet address(es):

Main address: www.chrzanow.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Przedszkole Samorządowe Nr 4 w Chrzanowie

Postal address: Kardynała Wyszyńskiego 5

Town: Chrzanów

NUTS code: PL21 Małopolskie

Postal code: 32-500

Country: Poland

E-mail: zp@chrzanow.pl

Telephone: +48 327585185

Fax: +48 326233786

Internet address(es):

Main address: www.chrzanow.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Przedszkole Samorządowe Nr 5 w Chrzanowie

Postal address: Kościuszki 27

Town: Chrzanów

NUTS code: PL21 Małopolskie

Postal code: 32-500

Country: Poland

E-mail: zp@chrzanow.pl

Telephone: +48 327585185

Fax: +48 326233786

Internet address(es):

Main address: www.chrzanow.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Przedszkole Samorządowe Nr 7 w Chrzanowie

Postal address: Grzybowa 7

Town: Chrzanów

NUTS code: PL21 Małopolskie

Postal code: 32-500

Country: Poland

E-mail: zp@chrzanow.pl

Telephone: +48 327585185

Fax: +48 326233786

Internet address(es):

Main address: www.chrzanow.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Przedszkole Samorządowe Nr 8 w Chrzanowie

Postal address: Kościuszki 10

Town: Chrzanów

NUTS code: PL21 Małopolskie

Postal code: 32-500

Country: Poland

E-mail: zp@chrzanow.pl

Telephone: +48 327585185

Fax: +48 326233786

Internet address(es):

Main address: www.chrzanow.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Przedszkole Samorządowe Nr 9 im. Jana Brzechwy w Chrzanowie

Postal address: Brzezina 14

Town: Chrzanów

NUTS code: PL21 Małopolskie

Postal code: 32-500

Country: Poland

E-mail: zp@chrzanow.pl

Telephone: +48 327585185

Fax: +48 326233786

Internet address(es):

Main address: www.chrzanow.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Przedszkole Samorządowe Nr 10 z Oddziałami Integracyjnymi w Chrzanowie

Postal address: Władysława Sikorskiego 6

Town: Chrzanów

NUTS code: PL21 Małopolskie

Postal code: 32-500

Country: Poland

E-mail: zp@chrzanow.pl

Telephone: +48 327585185

Fax: +48 326233786

Internet address(es):

Main address: www.chrzanow.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Przedszkole Samorządowe Nr 11 w Chrzanowie

Postal address: Fabryczna 25

Town: Chrzanów

NUTS code: PL21 Małopolskie

Postal code: 32-500

Country: Poland

E-mail: zp@chrzanow.pl

Telephone: +48 327585185

Fax: +48 326233786

Internet address(es):

Main address: www.chrzanow.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Przedszkole Samorządowe im. św. Franciszka – patrona ekologów w Balinie

Postal address: Komisji Edukacji Narodowej 7

Town: Balin

NUTS code: PL21 Małopolskie

Postal code: 32-500

Country: Poland

E-mail: zp@chrzanow.pl

Telephone: +48 327585185

Fax: +48 326233786

Internet address(es):

Main address: www.chrzanow.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Przedszkole Samorządowe w Płazie

Postal address: Wiosny Ludów 16A

Town: Płaza

NUTS code: PL21 Małopolskie

Postal code: 32-552

Country: Poland

E-mail: zp@chrzanow.pl

Telephone: +48 327585185

Fax: +48 326233786

Internet address(es):

Main address: www.chrzanow.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Szkoła Podstawowa Nr 1 z Oddziałami Integracyjnymi im. Adama Mickiewicza w Chrzanowie

Postal address: Borelowskiego 1

Town: Chrzanów

NUTS code: PL21 Małopolskie

Postal code: 32-500

Country: Poland

E-mail: zp@chrzanow.pl

Telephone: +48 327585185

Fax: +48 326233786

Internet address(es):

Main address: www.chrzanow.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Szkoła Podstawowa Nr 5 im. ks. Michała Potaczały w Chrzanowie

Postal address: Fabryczna 23a

Town: Chrzanów

NUTS code: PL21 Małopolskie

Postal code: 32-500

Country: Poland

E-mail: zp@chrzanow.pl

Telephone: +48 327585185

Fax: +48 326233786

Internet address(es):

Main address: www.chrzanow.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Szkoła Podstawowa Nr 6 im. Jana Pawła II w Chrzanowie

Postal address: Dworska 5

Town: Chrzanów

NUTS code: PL21 Małopolskie

Postal code: 32-500

Country: Poland

E-mail: zp@chrzanow.pl

Telephone: +48 327585185

Fax: +48 326233786

Internet address(es):

Main address: www.chrzanow.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Szkoła Podstawowa im. Mikołaja Kopernika w Balinie

Postal address: Jaworznicka 139

Town: Balin

NUTS code: PL21 Małopolskie

Postal code: 32-500

Country: Poland

E-mail: zp@chrzanow.pl

Telephone: +48 327585185

Fax: +48 326233786

Internet address(es):

Main address: www.chrzanow.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Szkoła Podstawowa im. Króla Wł. Jagiełły w Luszowicach

Postal address: Stanisława Przybyszewskiego 6

Town: Luszowice

NUTS code: PL21 Małopolskie

Postal code: 32-500

Country: Poland

E-mail: zp@chrzanow.pl

Telephone: +48 327585185
Fax: +48 326233786
Internet address(es):
Main address: www.chrzanow.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Zespół Szkół Nr 1 w Chrzanowie
Postal address: Pogorska 8c
Town: Chrzanów
NUTS code: PL21 Małopolskie
Postal code: 32-500
Country: Poland
E-mail: zp@chrzanow.pl
Telephone: +48 327585185
Fax: +48 326233786
Internet address(es):
Main address: www.chrzanow.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Zespół Szkół Nr 2 w Chrzanowie
Postal address: Kardynała Wyszyńskiego 19
Town: Chrzanów
NUTS code: PL21 Małopolskie
Postal code: 32-500
Country: Poland
E-mail: zp@chrzanow.pl
Telephone: +48 327585185
Fax: +48 326233786
Internet address(es):
Main address: www.chrzanow.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Zespół Szkół Nr 3 w Chrzanowie
Postal address: Aleja Henryka 43-45
Town: Chrzanów
NUTS code: PL21 Małopolskie
Postal code: 32-500
Country: Poland
E-mail: zp@chrzanow.pl
Telephone: +48 327585185
Fax: +48 326233786
Internet address(es):
Main address: www.chrzanow.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Zespół Szkół w Płazie
Postal address: Wiosny Ludów 2
Town: Chrzanów
NUTS code: PL21 Małopolskie
Postal code: 32-500
Country: Poland

E-mail: zp@chrzanow.pl
Telephone: +48 327585185
Fax: +48 326233786
Internet address(es):
Main address: www.chrzanow.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Żłobek Miejski w Chrzanowie
Postal address: Mieszka I 4A
Town: Chrzanów
NUTS code: PL21 Małopolskie
Postal code: 32-500
Country: Poland
E-mail: zp@chrzanow.pl
Telephone: +48 327585185
Fax: +48 326233786
Internet address(es):
Main address: www.chrzanow.pl

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.4. Type of the contracting authority

Other type: administracja samorządowa

I.5. Main activity

Other activity: jednostka samorządu terytorialnego

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Dostawa energii elektrycznej na rzecz Gminy Chrzanów, Urzędu Miejskiego w Chrzanowie oraz jednostek organizacyjnych Gminy Chrzanów w 2018 r.
Reference number: ZP.271.41.2017

II.1.2. Main CPV code

09310000 Electricity

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest wspólny zakup energii elektrycznej dla Gminy Chrzanów, Urzędu Miejskiego w Chrzanowie oraz jednostek organizacyjnych Gminy Chrzanów na potrzeby eksploatacji budynków, lokali, obiektów użytkowych, zasilania oświetlenia ulicznego. Wykaz jednostek biorących udział w postępowaniu, będących odbiorcami końcowymi w rozumieniu ustawy Prawo energetyczne (Dz.U. z 2012 r. poz. 1059 ze zm.) stanowi załącznik nr 2a do SIWZ.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 374 600,35 PLN

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL21 Małopolskie

Main site or place of performance: Gmina Chrzanów.

II.2.4. Description of the procurement

1. Energia elektryczna powinna spełniać standardy techniczne zgodnie z zapisami ustawy Prawo energetyczne oraz rozporządzeniami wykonawczymi do tej ustawy i Polskimi Normami.
2. Zamówienie obejmuje sprzedaż energii elektrycznej do 252 punktów poboru energii elektrycznej. Przewidywana ilość dostarczanej energii w okresie realizacji zamówienia wynosi 6.637.375 kWh.
3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 2 do SIWZ.
4. Faktyczne zużycie energii elektrycznej uzależnione będzie wyłącznie od rzeczywistych potrzeb Zamawiających, z tym, że niezależnie od wielkości zużycia Wykonawca zobowiązany jest w każdym przypadku stosować zaoferowane w przetargu ceny energii. Wykonawcy nie przysługują żadne roszczenia finansowe (np. odszkodowanie) w przypadku zakupu mniejszej niż prognozowana ilości energii elektrycznej.
5. Dostawa energii elektrycznej będzie się odbywała na podstawie umów zawieranych odrębnie przez poszczególnych odbiorców końcowych (w rozumieniu ustawy Prawo energetyczne) wskazanych w załączniku nr 2a do SIWZ.
6. Rozliczenia za pobraną energię elektryczną odbywać się będą zgodnie z okresem rozliczeniowym stosowanym przez OSD, określonym w umowie o świadczenie usług dystrybucji. Docelowo Zamawiający zamierza stosować jednomiesięczny okres rozliczeniowy dla wszystkich PPE.
7. Usługi dystrybucyjne będą świadczone na podstawie odrębnych umów zawartych z lokalnym Operatorem Systemu Dystrybucyjnego.
8. Wykonawca zobowiązany będzie m.in. do:
 - dokonania wszelkich czynności niezbędnych do przeprowadzenia procedury zmiany sprzedawcy,
 - terminowego złożenia OSD zgłoszenia o zawarciu niniejszej umowy na sprzedaż energii elektrycznej,
 - pełnienia funkcji podmiotu odpowiedzialnego za bilansowanie handlowe dla energii elektrycznej sprzedanej w ramach zamówienia,
 - niezwłocznego informowania Odbiorcy końcowego telefonicznie, faxem bądź mailowo o problemach lub okolicznościach mogących wpłynąć na jakość i sposób wykonywania przedmiotu umowy lub jakichkolwiek innych – mających istotne znaczenie dla realizacji przedmiotu umowy, w tym o zauważonych wadach lub usterkach w układzie pomiarowo-rozliczeniowym oraz innych okolicznościach mających wpływ na rozliczenia za sprzedaną energię.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2017/S 151-312278](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Dostawa energii elektrycznej na rzecz Gminy Chrzanów, Urzędu Miejskiego w Chrzanowie oraz jednostek organizacyjnych Gminy Chrzanów w 2018 r.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

25/10/2017

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

Number of tenders received from SMEs: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Enea S.A.

Postal address: ul. Górecka 1

Town: Poznań

NUTS code: PL418 Poznański

Postal code: 60-201

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 1 690 758,43 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

1. O zamówienie mogą ubiegać się Wykonawcy nie podlegający wykluczeniu z postępowania o udzielenie przedmiotowego zamówienia. Podstawy wykluczenia określone zostały w rozdz. IX SIWZ

2. Przystępując do przetargu Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium przetargowe w wysokości 15 000 PLN. Wadium należy wnieść przed upływem terminu składania ofert.

3. Do oferty Wykonawca dołącza:

a) aktualne na dzień składania ofert oświadczenie w zakresie wskazanym przez Zamawiającego tj. Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ – załącznik nr 1 do SIWZ). Informacje zawarte w oświadczeniu stanowią wstępne potwierdzenie, że Wykonawca nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu.

b) wypełniony Formularz oferty (załącznik nr 3 do SIWZ) wraz z Formularzem cenowym (załącznik nr 3a do SIWZ);

2. Wykonawca, w terminie 3 dni od dnia zamieszczenia na stronie internetowej informacji z otwarcia ofert, o której mowa w rozdz. XVI pkt 4 SIWZ, przekazuje Zamawiającemu oświadczenie (załącznik nr 5 do SIWZ) o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. z 2015 r. poz. 184, 1618 i 1634) co pozostali Wykonawcy, którzy złożyli w postępowaniu odrębne oferty lub oferty częściowe. Wraz ze złożeniem oświadczenia Wykonawca może przedstawić dowody, że powiązania z innym Wykonawcą nie prowadzą do zakłócenia konkurencji w postępowaniu o udzielenie zamówienia.

3. Zamawiający przed udzieleniem zamówienia wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia następujących oświadczeń lub dokumentów:

1) pełnomocnictwo osób podpisujących ofertę do podejmowania zobowiązań w imieniu Wykonawcy składającego ofertę, o ile nie wynika ono z przepisów prawa lub innych dokumentów przedłożonych Zamawiającemu; pełnomocnictwo wymagane jest również w przypadku, gdy ofertę składa kilka podmiotów działających wspólnie; pełnomocnictwo powinno zawierać umocowanie do reprezentowania Wykonawcy w postępowaniu lub do reprezentowania w zawarciu umowy; wszelka korespondencja prowadzona będzie wyłącznie z Pełnomocnikiem.

2) aktualna koncesja na prowadzenie działalności w zakresie obrotu energią elektryczną wydana przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki wraz z oświadczeniem o posiadaniu Generalnej Umowy Dystrybucyjnej z OSD, tj. Tauron Dystrybucja S.A. z terminem obowiązywania co najmniej od 1.1.2018 r. do 31.12.2018 r.

3) odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia na podstawie art. 24 ust. 5 pkt 1 ustawy;

4) informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13, 14 i 21 ustawy oraz, odnośnie skazania za wykroczenie na karę aresztu, w zakresie określonym przez zamawiającego na podstawie art. 24 ust. 5 pkt 5 i 6 ustawy, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;

Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium RP, zamiast dokumentów:

5) o których mowa w ppkt 3) – składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości.

6) o których mowa w ppkt 4) – składa informację z odpowiedniego rejestru albo, w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dotyczy informacja albo dokument, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13, 14 i 21.

7) Dokumenty, o których mowa w ppkt 3.5) i 3.6), powinny być wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.
2. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.
3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu.
4. Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
5. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane przy użyciu środków komunikacji elektronicznej albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.
6. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu a także wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej.

7. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

26/10/2017